

# La Cassa informa

N. 3 - Anno 9 | dicembre 2021

Cassa Rurale Adamello Giudicarie Valsabbia Paganella N. iscrizione ROC 23171

Le **buone azioni** per la crescita del nostro territorio

*A tutti i soci, i clienti, le famiglie, i giovani,  
le associazioni e le imprese dei nostri territori*

*Buon Natale  
& Felice Anno Nuovo*

*nella convinzione che insieme  
possiamo costruire valore per il futuro delle nostre Comunità*

# UN ANNO INSIEME

## Il Bilancio Sociale de La Cassa Rurale



Con questo numero de *La Cassa Informa* inviamo a tutti i nostri Soci *Un anno insieme*, il Bilancio Sociale de La Cassa Rurale nel quale presentiamo tutte quelle **iniziative** di carattere **non bancario** che contraddistinguono il **“fare La Cassa Rurale”** e che **ci differenziano** dalle banche tradizionali.

Il Bilancio Sociale raccoglie infatti quelle che noi chiamiamo **“Le buone azioni”**, ovvero i progetti e le attività realizzati nel periodo che va **da luglio 2020 a Giugno 2021** a favore delle **associazioni**, dei **soci**, dei **giovani**, delle **imprese** e del **territorio** in generale.

Sono 3 i capitoli del nostro bilancio:



### 1. LE PERSONE

In questo capitolo presentiamo tutte le persone che “fanno” la Cassa Rurale, ovvero i Soci, gli Amministratori, i membri dei Gruppi Operativi Locali, i collaboratori ed i clienti.

*La Cassa Rurale è una cooperativa fatta dalle persone per le persone, il cui scopo è quello di perseguire il bene comune favorendo la crescita ed il benessere delle nostre comunità.*



### 2. LE BUONE AZIONI PER LA CRESCITA DEL NOSTRO TERRITORIO

Ogni anno una parte dell'utile viene destinata al **fondo di beneficenza**: questo consente a La Cassa Rurale di **sostenere il territorio in una logica di mutualità e progettualità**.

In questo capitolo parliamo di:



#### 2.1 Associazioni

Le associazioni di volontariato svolgono da sempre un **ruolo fondamentale sul territorio**, promuovendo eventi e iniziative solidali e valorizzando le caratteristiche socio-culturali delle nostre comunità: per questa ragione sono da sempre **al centro delle attenzioni della Cassa Rurale**.

#### 2.2 Alleanze per il territorio

Da sempre la Cassa Rurale **valorizza** e **sostiene** i progetti promossi dagli enti del territorio, nella convinzione che solo **lavorando in rete** sia possibile raggiungere **obiettivi importanti** a favore delle nostre comunità.

#### 2.3 Soci e famiglie

I soci sono al centro delle azioni della Cassa Rurale. Ci impegniamo ogni giorno per favorire la loro **partecipazione** ed il loro **coinvolgimento** attraverso iniziative mirate che possano farli sentire parte attiva della nostra Cassa Rurale.

#### 2.4 Giovani

Sono il **futuro delle nostre comunità**: per questo la Cassa Rurale vuole garantire loro la possibilità di accedere ad **esperienze ed opportunità** che possano aiutarli a crescere come persone, formarsi come cittadini ed acquisire quelle competenze necessarie per favorirne l'accesso nel mondo del lavoro.

#### 2.5 Imprese

Sosteniamo le nostre imprese proponendo **prodotti bancari competitivi**, un servizio di **consulenza professionale** e **percorsi formativi mirati**, nella convinzione che investire sulla crescita delle competenze delle persone sia la leva giusta per favorire la crescita aziendale.

### 3. FARE LA BANCA

In questo capitolo presentiamo alcuni dati bancari e ci soffermiamo sul sostegno finanziario dato ad imprese e famiglie nel periodo Covid.

*Lavoriamo ogni giorno nella convinzione che le nostre Comunità abbiano **bisogno di una Cassa Rurale** che sappia **gestire con responsabilità il risparmio delle nostre famiglie** sostenendole nella **realizzazione dei loro progetti di vita** e che sappia **accompagnare le imprese nel loro percorso di crescita** condividendone le scelte industriali di investimento ed **affiancandole nelle scelte finanziarie**.*



# Insieme Noi for Christmas

In questo mese di dicembre la nostra Cassa Rurale ha organizzato 4 incontri territoriali **riservati ai Soci** dal titolo **"InsiemeNoi For Christmas"** nei quali, in modo molto coinvolgente, grazie ai brani di musica contemporanea della Compagnia Musicale Piazza Viva, si è voluto **dar voce ai protagonisti delle iniziative che ogni anno la Cassa Rurale mette in campo.**



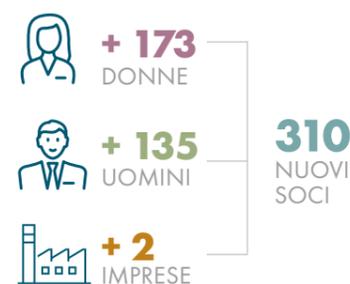
Questa serie di eventi nasce per **presentare il Bilancio Sociale** in un momento diverso da quello in cui si espone il bilancio economico, che coincide tradizionalmente con le assemblee territoriali e generale. Sul palco si sono avvicinati i membri dei **Gruppi Operativi Locali** coinvolgendo coloro che nel corso dell'anno hanno realmente usufruito delle tante iniziative che la Cassa Rurale propone.

## UNA SERATA RICCA DI TESTIMONIANZE:

- i **rappresentanti delle associazioni del territorio** hanno presentato le iniziative ed i progetti messi in campo grazie al sostegno de La Cassa Rurale;
- i **giovani** hanno testimoniato lo sforzo della Cassa di creare opportunità attraverso iniziative come **In English** ed **InEurope**;
- gli **imprenditori** hanno evidenziato l'utilità dei percorsi formativi promossi dalla Cassa ai quali hanno partecipato;
- gli **enti del territorio** hanno presentato i risultati di alcuni progetti promossi in rete con la Cassa Rurale ed altre istituzioni, sottolineando l'importanza che ha **l'alleanza tra le istituzioni** per la realizzazione di obiettivi importanti.



# I NOSTRI 310 NUOVI SOCI DI QUEST'ANNO



Nel corso del 2021 hanno fatto ingresso nella nostra compagine sociale **310 nuovi soci**, un numero importante che **conferma la fiducia che le nostre comunità ripongono nella Cassa Rurale.**

Di questi il 56% sono donne: un segnale che mostra un **aumento della partecipazione femminile** nella vita della Cassa Rurale.

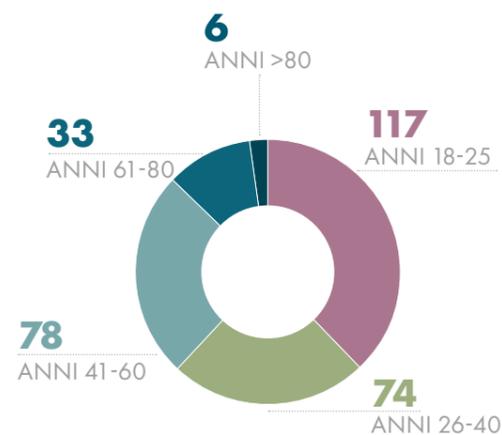
**L'età media dei soci entrati è 38 anni:** un altro dato molto significativo, che evidenzia come le iniziative promosse da La Cassa Rurale per avvicinare i giovani stiano dando ottimi frutti.

Tra queste la scelta di riservare una **quota sociale agevolata** per gli aspiranti soci con **meno di 25 anni:** grazie a questa iniziativa, **104 giovani** sono diventati soci corrispondendo la **quota ridotta di 70 euro.**

**111 soci** sono stati invece **ammessi per subentro** nella quota intestata ad altro socio: un modo per dare valore alla quota sociale di un nonno o un parente che non c'è più.

I restanti **95 soci** con un'età superiore ai 25 anni hanno invece corrisposto la **quota standard pari a 140 euro.**

## ETÀ DEI NUOVI SOCI

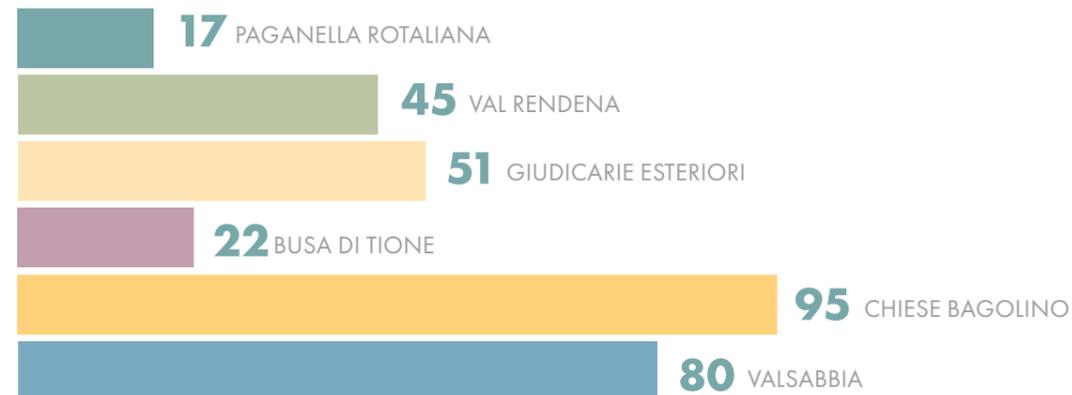


## INCONTRI DI BENVENUTO AI NOSTRI NUOVI SOCI

Nel corso dell'anno abbiamo organizzato degli **incontri riservati a tutti coloro che hanno manifestato il loro interesse a diventare soci:** un modo per conoscersi e dare loro il benvenuto tra i nostri soci. Ecco dove siamo stati:

- 14 giugno** - Teatro oratorio di Storo
- 16 giugno** - Coop Ser Bistrò ex Pepolino Sabbio Chiese
- 21 giugno** - Sala Riunioni de La Cassa Rurale a Ponte Arche
- 23 giugno** - Comunità delle Giudicarie a Tione di Trento
- 18 ottobre** - Ex Centrale di Barghe
- 19 ottobre** - Sala Riunioni de La Cassa Rurale a Ponte Caffaro
- 20 ottobre** - Comunità delle Giudicarie a Tione di Trento

## PROVENIENZA TERRITORIALE DEI NUOVI SOCI



### NUOVI SOCI DEL TERRITORIO PAGANELLA ROTALIANA

Banal Daniela	Cini Sonia	Muratovic Mima	Viola Devis
Banal Patrizia	Concer Riccardo	Perli Alessandro	Webber Piero
Battistetti Daniele	Franchi Guido	Perli Patrizia	
Bottamedi Giovanni	Ghezzi Laura	Perli Robin	
Bridi Mirta	Marchese Carla	Toscana Sandro	

### NUOVI SOCI DEL TERRITORIO VAL RENDENA

Ambrosi Alessandro	Cozzio Giulia	Maestri Benedetta	Pouli Nicole
Bertini Roberta	Cunaccia Alessia	Marini Ancilla	Scarazzini Samuele
Binelli Federica	Dorna Nadia	Maturi Thomas	Scarazzini Sara
Binelli Rossella	Felesi Gabriella	Mengon Tiziana	Smejls Swab Ewa Monika
Borzaghini Christian	Franchini Lucia	Mosca Stefano	Sperandio Michela
Caola Albino	Freschi Leonardo	Mosca Thomas	Valentini Ida
Caola Arianna	Lo Cascio Gianfranco	Muzzioli Filippo	Viviani Ulisse Michele
Caola Emma	Loranzzi Marco	Muzzioli Umberto	Volta Gaia
Cattafesta Davide	Loranzzi Marzia	Poli Maurizia	Zito Alice
Collini Nicola	Lorenzetti Giovanni	Polla Francesco	
Collini Rosanna	Lucchini Franca	Polla Sara	
Cominotti Francesca	Lucchini Tiziana	Pollini Martino	

### NUOVI SOCI DEL TERRITORIO BUSA DI TIONE

Amistadi Alberto	Bottaro Stefano	Miorelli Alessandra	Rubinelli Oscar
Amistadi Giulio	De Pinto Gaetano	Monego Michela	Valenti Alessia
Antolini Thomas	Fioroni Ornella	Monfredini Emilia	Vedda Jessica
Artini Vittoria	Gottardi Giulia	Monfredini Ruggero	Vergot Vinicio
Bazzoli Vanessa	Gottardi Lara	Paoli Laura	
Bertoni Gianpaolo	Marchiori Marta	Polana Roberto	



### NUOVI SOCI DEL TERRITORIO CHIESE - BAGOLINO

Alamia Lucrezia	Cortella Edi	Maestri Massimo	Ribaga Renata
Alberti Jenny	Cosi Sonia	Marini Kevin	Rosa Giusy
Antonini Marta	Ecoenerg S.r.l.	Mazara Elisa	Salvadori Beatrice
Armani Michela	Facchini Ilaria	Melzani Adele	Salvadori Sara
Bagozzi Alberto	Ferliga Sveda	Melzani Adriana	Sartori Elena
Bagozzi Maria Rosella	Foglio Monica	Melzani Evelyn	Scalmazzi Elisa
Balduzzi Lara	Fore' Valentina	Melzani Gabriele	Scalvini Maddalena
Bazzani Marco	Franceschetti Nadia	Melzani Rachele	Scalvini Paolo
Beltrami Marzia	Fusi Enrico	Mezzi Lara	Serioli Elena
Bianchini Mirko	Fusi Giulia	Mezzi Sonia	Simeoni Angelina
Blenche Mihai Horatiu	Gagliardi Marica	Monfredini Alida	Spiller Alessia
Bondoni Maria Vittoria	Gagliardi Stefania	Mora Martina	Targhettini Luigi
Briani Dylan	Garbaini Cristina	Morandi Stefano	Tarolli Andreina
Brugnoni Alessandra	Gelpi Diego	Nicolini Hillary	Tarolli Mauro
Brugnoni Luca	Grassi Marica	Oliari Claudio	Tavelli Paolo
Brugnoni Samuele	Grillo Angela	Orsi Thomas	Tobanelli Arianna Maura
Brunori Patrick	Gualdi Rita	Panelli Nadia	Tonini Aurora
Buccio Rachele	Lazzaroni Chiara	Pasi Federica	Uboldi Fabiano
Buccio Roberta	Lombardi Amelia	Pedrotti Laura	Zanetti Giovanni
Butterini Alessandro	Lombardi Giulia	Pelizzari Ambra	Zanetti Nicoletta
Cimarolli Anna	Lombardi Leda	Pelizzari Mirko	Zantini Davide
Cimarolli Patrick	Lombardi Luigina	Pezzarossi Pio	Zulberti Agostino
Cis Elvio	Lucchini Francesco	Ramazzini Giovanna	
Clinaz Nicole	Maestri Francesco	Ranzetti Simone Roberto	

### NUOVI SOCI DEL TERRITORIO GIUDICARIE ESTERIORI

Abdalla Lilly Sameh	Caliari Christian	Lever Stella	Salvini Giuseppina
Montaser Gad	Carlini Chiara	Litterini Davide	Salvini Ines In Caliari
Aldrighetti Chiara	Chiarani Deisy	Lorengo Franca	Santoni Maria Teresa
Appoloni Andrea	Chiarani Nicole	Malesardi Giacomo	Sebastiani Antonio
Appoloni Lisa	Cornella Angela	Marri Alberto	Serafini Arianna
Berasi Alex	Cornella Michele	Morelli Matteo	Serafini Federica
Berasi Camilla	Dalfior Martino	Nicolli Marika	Sottovia Rosa
Bosetti Alessio	Flaim Alessandro	Orlandi Paolo	Tasin Genny
Bosetti Patrick	Floriani Mattia	Parisi Serena	Tonina Angelica
Brena Gabriele	Foradori Alex	Rigotti Jessica	Vignaga Patrizio
Bronzini Serafino	Garbato Alessio	Rigotti Raissa	Zambanini Massimiliano
Bronzini Stefania	Grossi Silvia	Risatti Alice	Zanella Gabriele
Brunelli Sandra	Iori Laura	Salizzoni Maria Rosan	Zanoni Daniel

## NUOVI SOCI DEL TERRITORIO VALSABBIA

Bertelli Marika	Ferrarini Alessandro	Maccarinelli Morgana	Saletti Alessia
Bertoni Daniel	Ferremi Federico	Maccarinelli Sara	Salvi Gilberto
Bertolini Sofia	Ferremi Loretta	Maffessoli Nadya	Saramondi Enrico
Besuzio Federico	Fibbiati Michele	Moreschi Roberta	Sassi Nicola
Bettini Paola	Fisiotek Bs Srl	Muzio Elisa	Scavoni Federico
Bianchi Walter	Fontana Armando	Muzio Stefano	Schinella Annunziata
Bondoni Erik	Formenti Pietro	Nascimbeni Laura	Segala Alberto
Bordiga Marco	Frank Oliver	Niboli Sofia	Sembrecondio Antonino
Botelli Claudia	Fratini Andrea	Oppini Giuliano	Sorelli Emanuela
Botticini Erica	Freddi Niccolò	Pancari Barbara	Sorice Sofia Rosy Caterina
Brunori Alessandro	Fucina Davide	Pancari Elena	Stefani Elio
Cagnoni Massimo	Galvani Marta	Papa Leo	Tendi Veronica
Carli Moira	Galvani Rossella	Pelizzari Elena	Tonni Piera
Castellani Elena	Gasparini Elisabetta	Pozzi Fabio	Valdini Cristian
Cerqui Mattia	Giacomelli Giuseppe	Protelli Viola	Vassalini Roberto
Così Jacopo	Giacomelli Silvia Maria	Raccosta Carlo	Zanaglio Enzo
Così Sergio	Giuntoli Andrea	Raggi Dorianò	Zani Cristiana
De Feudis Camilla	Guerra Francesca	Resinelli Matteo	
Espinal Julian Rafael	Lo Coco Alessio	Rossi Alessia	
Faberi Caterina	Lombardi Alberto	Rossi Fabio	
Fenoli Andrea	Lorenzetti Claudia	Rubinelli Giulia	

# In English

### BAMBINI 8-12 ANNI E RAGAZZI 13-15 ANNI

Il corso è tenuto da insegnanti madrelingua altamente qualificati, che propongono lezioni interattive per fare in modo che gli studenti possano esercitare il loro inglese in diverse situazioni della vita quotidiana.

#### "The Young Learner Class"

Corso di **3 lezioni**. Gli studenti possono scegliere se frequentare le lezioni dalle **11:00 alle 11:45 oppure dalle 18:00 alle 18:45** (orari italiani)

#### DATE DEL CORSO

- 04 gennaio 2022
- 05 gennaio 2022
- 07 gennaio 2022

**ISCRIZIONI ENTRO IL 29/12/2021**

#### PREZZI

FIGLI DI SOCI	€ 30
FIGLI DI CLIENTI	€ 45
NON CLIENTI	€ 70



Le lezioni si terranno su Zoom. Tutti i corsi verranno attivati solo al raggiungimento di almeno **4 iscritti**.

Per partecipare ai corsi i partecipanti dovranno disporre di un'adeguata connessione internet, essere muniti di computer o tablet ed assicurarsi che audio e video del dispositivo funzionino correttamente.

**Le iscrizioni dovranno pervenire attraverso il form disponibile su [www.lacassarurale.it](http://www.lacassarurale.it).**

Ritornano i **corsi di inglese online** per bambini, ragazzi e adulti tenuti dai docenti madrelingua inglese in collaborazione con Welcome at Home e la scuola di British Study Centres di Londra.

### RAGAZZI +16 ANNI E ADULTI DI OGNI ETÀ

Il corso è rivolto a chi voglia migliorare il proprio inglese per viaggiare o lavorare. Gli studenti avranno la possibilità di imparare parole ed espressioni inglesi autentiche, acquisire padronanza, fluidità e accuratezza nell'inglese parlato con un registro ed uno stile appropriati. È possibile scegliere tra due programmi di corso:

#### Speaking & Listening

Corso di **10 lezioni** dalle **20:00 alle 20:45** (orari italiani)

#### General English

(speaking, listening, reading and writing)

Corso di **10 lezioni** dalle **18:00 alle 19:30** (orari italiani)

Per ogni programma di corso sono disponibili i due seguenti calendari:

#### DATE DEL CORSO 1

martedì 4 gennaio 2022	martedì 11 gennaio 2022
mercoledì 5 gennaio 2022	mercoledì 12 gennaio 2022
venerdì 7 gennaio 2022	giovedì 13 gennaio 2022
sabato 8 gennaio 2022	venerdì 14 gennaio 2022
lunedì 10 gennaio 2022	sabato 15 gennaio 2022

**ISCRIZIONI ENTRO IL 29/12/2021**

#### DATE DEL CORSO 2

lunedì 17 gennaio 2022	lunedì 24 gennaio 2022
martedì 18 gennaio 2022	martedì 25 gennaio 2022
mercoledì 19 gennaio 2022	mercoledì 26 gennaio 2022
giovedì 20 gennaio 2022	giovedì 27 gennaio 2022
venerdì 21 gennaio 2022	venerdì 28 gennaio 2022

**ISCRIZIONI ENTRO IL 11/01/2022**

#### PREZZI

	Speaking & Listening	General English
SOCI E FIGLI DI SOCI	€ 75	€ 130
CLIENTI E FIGLI DI CLIENTI	€ 135	€ 230
NON CLIENTI	€ 210	€ 320



# Auf Deutsch

**NOVITÀ!! Corsi di tedesco online**  
per bambini, ragazzi e adulti tenuti  
dai docenti madrelingua di CLM-Bell.



La proposta per i **bambini e ragazzi** è quella di un **laboratorio-gioco a tema Natale**, un modo piacevole per ripassare il tedesco divertendosi!

<p><b>DAGLI 8 AGLI 11 ANNI</b> (3°-4°-5° elementare)</p> <p><b>“Weihnachtsspaß – basteln und singen auf Deutsch mit Tante Jasmine”</b></p> <p>Corso di 8 lezioni, dalle 09.00 alle 10.00</p> <p><b>DATE DEI CORSI</b></p> <p>lunedì 27 dicembre 2021 martedì 28 dicembre 2021 mercoledì 29 dicembre 2021 giovedì 30 dicembre 2021 venerdì 31 dicembre 2021 lunedì 3 gennaio 2022 martedì 4 gennaio 2022 mercoledì 5 gennaio 2022</p>	<p><b>DAI 12 AI 13 ANNI</b> (1°-2° media)</p> <p><b>“Weihnachtsspaß mit Jasmine – kreativer Deutschworkshop”</b></p> <p>Corso di 8 lezioni, dalle 10.15 alle 11.15</p> <p><b>DATE DEI CORSI</b></p> <p>lunedì 27 dicembre 2021 martedì 28 dicembre 2021 mercoledì 29 dicembre 2021 giovedì 30 dicembre 2021 venerdì 31 dicembre 2021 lunedì 3 gennaio 2022 martedì 4 gennaio 2022 mercoledì 5 gennaio 2022</p>	<p><b>DAI 14 AI 15 ANNI</b> (3° media - 1°e 2° superiore)</p> <p><b>“Jugendworkshop: Spaß mit Deutsch”</b></p> <p>Corso di 8 lezioni, dalle 11.30 alle 12.30</p> <p><b>DATE DEI CORSI</b></p> <p>lunedì 27 dicembre 2021 martedì 28 dicembre 2021 mercoledì 29 dicembre 2021 giovedì 30 dicembre 2021 venerdì 31 dicembre 2021 lunedì 3 gennaio 2022 martedì 4 gennaio 2022 mercoledì 5 gennaio 2022</p>
--	--	--

**PREZZI**

FIGLI DI SOCI	€ 60
FIGLI DI CLIENTI	€ 100
NON CLIENTI	€ 140



**ISCRIZIONI ENTRO IL 22/12/2021**

# Auf Deutsch

**NOVITÀ!! Corsi di tedesco online**  
per bambini, ragazzi e adulti tenuti  
dai docenti madrelingua di CLM-Bell.



Per i ragazzi a partire **dai 16 anni e per gli adulti** si propone un ciclo di incontri nei quali si abbina la progressione linguistica alla trattazione di argomenti di attualità.

<p><b>DAI 16 ANNI E ADULTI</b> <b>Corso BASE - Livello A1/A2</b></p> <p><b>“Hin und Her (Via Vai) - Ein Austausch zwischen Italien und Deutschland”</b></p> <p>Corso di 12 lezioni, dalle 17.30 alle 18.30</p> <p><b>DATE DEI CORSI</b></p> <table border="1"> <tr><td>martedì 28/12/2021</td><td>giovedì 20/01/2022</td></tr> <tr><td>giovedì 30/12/2021</td><td>martedì 25/01/2022</td></tr> <tr><td>martedì 04/01/2022</td><td>giovedì 27/01/2022</td></tr> <tr><td>martedì 11/01/2022</td><td>martedì 01/02/2022</td></tr> <tr><td>giovedì 13/01/2022</td><td>giovedì 3/02/2022</td></tr> <tr><td>martedì 18/01/2022</td><td>martedì 8/02/2022</td></tr> </table>	martedì 28/12/2021	giovedì 20/01/2022	giovedì 30/12/2021	martedì 25/01/2022	martedì 04/01/2022	giovedì 27/01/2022	martedì 11/01/2022	martedì 01/02/2022	giovedì 13/01/2022	giovedì 3/02/2022	martedì 18/01/2022	martedì 8/02/2022	<p><b>DAI 16 ANNI E ADULTI</b> <b>Corso INTERMEDIO - Livello B</b></p> <p><b>“Lesen und Reden über aktuelle Themen aus Deutschland”</b></p> <p>Corso di 12 lezioni, dalle 18.45 alle 19.45</p> <p><b>DATE DEI CORSI</b></p> <table border="1"> <tr><td>martedì 28/12/2021</td><td>giovedì 20/01/2022</td></tr> <tr><td>giovedì 30/12/2021</td><td>martedì 25/01/2022</td></tr> <tr><td>martedì 04/01/2022</td><td>giovedì 27/01/2022</td></tr> <tr><td>martedì 11/01/2022</td><td>martedì 01/02/2022</td></tr> <tr><td>giovedì 13/01/2022</td><td>giovedì 3/02/2022</td></tr> <tr><td>martedì 18/01/2022</td><td>martedì 8/02/2022</td></tr> </table>	martedì 28/12/2021	giovedì 20/01/2022	giovedì 30/12/2021	martedì 25/01/2022	martedì 04/01/2022	giovedì 27/01/2022	martedì 11/01/2022	martedì 01/02/2022	giovedì 13/01/2022	giovedì 3/02/2022	martedì 18/01/2022	martedì 8/02/2022
martedì 28/12/2021	giovedì 20/01/2022																								
giovedì 30/12/2021	martedì 25/01/2022																								
martedì 04/01/2022	giovedì 27/01/2022																								
martedì 11/01/2022	martedì 01/02/2022																								
giovedì 13/01/2022	giovedì 3/02/2022																								
martedì 18/01/2022	martedì 8/02/2022																								
martedì 28/12/2021	giovedì 20/01/2022																								
giovedì 30/12/2021	martedì 25/01/2022																								
martedì 04/01/2022	giovedì 27/01/2022																								
martedì 11/01/2022	martedì 01/02/2022																								
giovedì 13/01/2022	giovedì 3/02/2022																								
martedì 18/01/2022	martedì 8/02/2022																								

**PREZZI**

SOCI E FIGLI DI SOCI	€ 80
SOCI E FIGLI DI CLIENTI	€ 140
NON CLIENTI	€ 190



**ISCRIZIONI ENTRO IL 22/12/2021**

Le lezioni si terranno su Zoom.  
Tutti i corsi verranno attivati solo al raggiungimento di almeno **6 iscritti**.  
Per partecipare ai corsi i partecipanti dovranno disporre di un'adeguata connessione internet, essere muniti di computer o tablet ed assicurarsi che audio e video del dispositivo funzionino correttamente.  
**Le iscrizioni dovranno pervenire attraverso il form disponibile su [www.lacassarurale.it](http://www.lacassarurale.it).**

# InEurope

il racconto di chi è partito

-  **Anna Simoni**  
di Porte di Rendena (TN)  **Portogallo**  
dal 17.11.2021 al 01.09.2022
-  **Chiara Novelli**  
di San Felice del Benaco (BS)  **Danimarca**  
dal 23.11.2021 al 2.12.2021
-  **Federico Fusi**  
di Bagolino (BS)
-  **Mamitu Regoli**  
di Idro (BS)
-  **Aurora Almici**  
di Vobarno (BS)
-  **Aurora Rambaldini**  
di Capovalle (BS)
-  **Madrid**  
dal 14.11.2021 al 19.11.2021

Il 17 novembre **Anna Simoni di Porte di Rendena** è partita per il Portogallo, dove resterà fino a settembre 2022 per partecipare al progetto **"Cavalo amigo on the way to bloom"** sul tema dell'equitazione e della pet therapy.

Dal 23 novembre al 2 dicembre **Chiara Novelli di San Felice del Benaco** ha partecipato ad un corso di formazione in Danimarca dal titolo **"4th Industrial Revolution"**, per approfondire come il mercato del lavoro può cogliere appieno le opportunità offerte dall'Industria 4.0.

Dal 14 al 19 novembre **Aurora Rambaldini di Capovalle, Federico Fusi di Bagolino, Mamitu Regoli di Idro e Aurora Almici di Vobarno** sono stati a Madrid per partecipare allo scambio giovanile **"UniEurope"**. La loro partenza è stata resa possibile grazie InEurope, l'iniziativa de La Cassa Rurale che promuove nelle nostre valli i progetti per i giovani finanziati dalla Comunità Europea.

## Cosa pensano i ragazzi di questa iniziativa?

 Almici Aurora

22/11/2021

Buongiorno!! Sono Aurora Almici, la ragazza che è partita settimana scorsa per Madrid. Ci tenevo a ringraziare la Cassa Rurale per la magnifica, strabiliante e indimenticabile esperienza che mi ha consentito di vivere!

Non avevo mai viaggiato prima d'ora, né in Italia, né all'estero, a maggior ragione da sola. Sono una ragazza molto ansiosa, ma una volta arrivata in aeroporto è come se tutte le paure fossero svanite. Ho capito quanto posso imparare dagli altri, e quanto sono forte e capace di affrontare i problemi da sola. Ho superato le mie ansie, le mie paure grazie a questo viaggio. In questi 6 giorni, che apparentemente sembrano pochi, ho conosciuto un sacco di persone. Ho parlato inglese anche se non lo sapevo molto bene, ho imparato dalle altre persone, ho parlato con loro e le ho conosciute, ognuna di loro ha un posto nel mio cuore.

Grazie ancora per questa esperienza, che non ha parole per essere descritta. Grazie per avermi fatto capire che viaggiare è un tesoro prezioso e che ti cambia la vita.

Sono sicura che questo sarà solo il primo dei tanti viaggi che farò, ne sono sicura. Non vedo l'ora di potervi raccontare la mia esperienza, così da convincere altri ragazzi, che come me, hanno paura di lasciare il proprio nido. Grazie mille ancora! ❤️

14/30



# InEurope

## PROGETTI DI MOBILITÀ INTERNAZIONALE VIAGGIA – APPRENDI – CRESCI



Se hai dai  
18 ai 30 anni



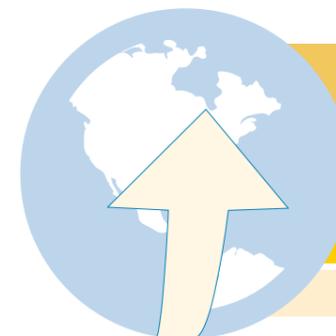
Puoi trascorrere  
da 7 giorni a 12 mesi  
in un paese europeo



Aderendo ai **progetti**  
di mobilità internazionale  
promossi dall'**Unione Europea**



Tutto questo a **costo 0...**  
serve solo tanta **voglia**  
di **partire!**



Sei anche tu un giovane con tanta voglia di viaggiare e scoprire il mondo che ci circonda?

Avverti la necessità di trascorrere 12 mesi fuori dai confini italiani, perfezionare l'utilizzo della lingua inglese e conoscere punti di vista diversi?

Parti con i progetti di mobilità internazionale InEurope!

## ECCO ALCUNI DEI PROGETTI DISPONIBILI

**InEurope**  
>Trakai - Lituania

**The Art of Development**

27 gennaio 2022 - 4 febbraio 2022

Scadenza iscrizioni: 10 gennaio 2022

L'obiettivo del corso di formazione è quello di fornire ai partecipanti le tecniche di movimento del corpo combinato con il coaching: utilizzare il movimento del corpo come strumento per lo sviluppo personale e utilizzare il coaching per riflettere, assorbire e purificare le informazioni.

**InEurope**  
>Rzeszów - Polonia

**Team volunteering**

6 febbraio - 27 marzo 2022

Scadenza iscrizioni: 31 dicembre 2021

Il volontario aiuterà l'hosting con le attività in corso e, soprattutto, con la preparazione della prossima edizione del Festival dei giovani "Time to Move": organizzerà presentazioni nazionali, caffè linguistici, workshop sulla cultura, i diritti umani, le opportunità per i giovani, lavorerà con i media, gestirà i social media e creerà video promozionali dell'evento.



Se sei interessato a vivere un'esperienza all'estero, ma non hai trovato il progetto che fa per te, compila il form d'iscrizione sul sito [www.prendiilvolo.it](http://www.prendiilvolo.it) manifestando il tuo interesse a partecipare a InEurope... sarai contattato per ricercare il progetto più adatto alle tue esigenze!

# BANDO PER IL SOSTEGNO DELL'ATTIVITÀ ORDINARIA DI ENTI E ASSOCIAZIONI - 2022



Sostenere il lavoro svolto dalle associazioni e dagli enti della nostra zona operativa è un modo per rispondere ai bisogni delle nostre comunità – spiega la **Presidente Monia Bonenti** –. Ci consente di essere vicini al territorio e di conoscerne in maniera più approfondita esigenze e richieste, anche grazie alla mediazione di chi, quasi quotidianamente, mette a disposizione tempo e fatica per il bene comune e la crescita culturale, finalità che anche la nostra Cassa persegue e che è un piacere condividere con altri.

Si rinnova anche **per il 2022** l'impegno de La Cassa Rurale per **sostenere le associazioni di volontariato** del territorio in cui opera.

“Il principio della mutualità è un pilastro fondante sul quale si basa l'azione della Cassa Rurale, sancito anche nel nostro Statuto – precisa il **Direttore Marco Mariotti** – e da questo deriva il nostro impegno a favore del mondo del volontariato, che sappiamo essere un vero motore di animazione e aggregazione delle nostre comunità”.

A gennaio 2022 uscirà infatti il Bando per il sostegno all'attività ordinaria di enti ed associazioni operanti in tutto il territorio di competenza de La Cassa Rurale.

Sarà possibile partecipare al bando presentando la propria richiesta tramite la “Domanda Semplificata 200x200” oppure la “Domanda Ordinaria attività +”.

La **“Domanda semplificata 200 x 200”**, si rivolge ad enti/associazioni poco strutturate, con un'attività saltuaria e occasionale nel corso dell'anno, una minima operatività finanziaria e un limitato numero di soci e volontari. L'intervento andrà a favore di un numero massimo di 200 enti/associazioni e qualora la richiesta venga accolta, il contributo spettante è definito in un importo fisso pari a Euro 200.

La **“Domanda ordinaria attività+”** si rivolge ad enti/associazioni che operano nei vari settori di intervento definiti dal bando e che svolgono una attività strutturata, regolare e continuativa nel corso dell'anno, con un ampio numero di soci e volontari. Il contributo richiesto non potrà superare il 30% delle uscite/oneri dell'anno, per un massimo di Euro 4.000.

Le associazioni interessate **potranno scegliere** a quale fonte di finanziamento accedere tenendo presente che nell'arco dell'anno solare **sarà possibile** inoltrare **una sola richiesta** di intervento sul bando attività 2022.

Il regolamento e la modulistica per partecipare al bando saranno disponibili **sul sito [www.lacassarurale.it](http://www.lacassarurale.it)** nella sezione dedicata alle Associazioni **a partire dalla metà di gennaio**.

## PRESENTAZIONE ON-LINE DEL BANDO ATTIVITÀ

È previsto un momento di presentazione del bando in modalità on line il prossimo **mercoledì 9 febbraio alle ore 18.00**. Gli enti ed associazioni interessate a partecipare dovranno iscriversi compilando l'apposito form sul sito [www.lacassarurale.it](http://www.lacassarurale.it) **entro il 07/02/2022**.



# CONCLUSO IL BANDO PER SOSTENERE SCAMBI DI ESPERIENZE TRA MICRO E PICCOLE IMPRESE



La Cassa Rurale, in collaborazione con GAL Garda Valsabbia, nell'ambito del **progetto JOIN**, ha attivato la scorsa estate un bando rivolto alle micro e piccole imprese localizzate nei 43 comuni del GAL Garda Valsabbia e finalizzato a **finanziare scambi di esperienze** e **visite presso aziende modello ed innovative**.

Il bando aveva una dotazione complessiva di € 4.000 messa a disposizione da La Cassa Rurale, con un contributo massimo di € 1.000 per ogni singola impresa.

**5 le imprese selezionate** che hanno potuto quindi concretizzare un viaggio studio con l'obiettivo di confrontarsi con altre aziende d'eccellenza del proprio settore e raccogliere spunti e stimoli per avviare processi di innovazione al proprio interno.

**5** IMPRESE SELEZIONATE

**€ 4.000** VALORE TOTALE BANDO

IMPRESA SELEZIONATA	REALTÀ VISITATA
<b>Az. Agricola Terre Solive – Bagolino</b>	Azienda Agricola “Diacceroni” - Volterra (PI), Toscana
<b>Az. Agricola Il Caprino di Cariadeghe – Serle</b>	Azienda Agricola “Marco Bozzoli” – Viola (Cn), Piemonte
<b>Az. Agricola Il Fienile – Magasa</b>	Albergo Diffuso Sauris – Sauris (Ud), Friuli Venezia Giulia
<b>Consorzio Forestale Terra tra i due Laghi – Valvestino</b>	Albergo Diffuso Sauris – Sauris (Ud), Friuli Venezia Giulia
<b>Soc. Coop. Co.Ge.S.S. – Barghe</b>	Albergo Diffuso “Sauris” e “Tolmezzo” - Sauris e Tolmezzo (Ud), Friuli Venezia Giulia

Lunedì 22 novembre si è tenuto un **momento di restituzione** dove le 5 imprese vincitrici hanno presentato la propria **esperienza di viaggio condividendola con altre imprese** e con le istituzioni locali.

Un momento di ascolto e scambio, elementi essenziali per costruire le progettualità future di sviluppo locale capaci di tradurre concretamente le necessità del territorio.





## STORIE DEI NOSTRI SOCI

# Mario Antolini Musòn

## Una Vita da Socio

**Il socio più anziano della nostra Cassa Rurale si chiama Mario Antolini Musòn, è nato a Tione di Trento nel 1920 ed è un ultracentenario che è sempre riuscito a stare al passo con i tempi. Un esempio di vita unico, che può essere d'ispirazione per tutti noi.**



**Nome:** Mario Antolini Musòn

**Classe:** 1920

**Vive a:** Tione di Trento

**Professione:** Pubblicista

**Segni particolari:**  
Utilizza attivamente Facebook

**Socia della Cassa Rurale:** dal 1965



Abbiamo incontrato Mario in un pomeriggio di dicembre e, approfittando della sua lucidità e della sua saggezza, gli abbiamo fatto qualche domanda.

### Dove ha studiato?

“Nel '32 sono partito da Tione per andare a studiare in collegio a Milano. Ho poi studiato in Piemonte, a Ivrea e Chieri, dove sono rimasto fino al '39, anno in cui sono partito per il Giappone. Lì sono rimasto 8 anni fino al 1947, praticamente durante gli anni di guerra, e ho potuto imparare la lingua giapponese. Una volta tornato mi sono iscritto all'università e nel 1953 ho ottenuto la Laurea Lingue, Letterature, Istituzioni Orientali, Gruppo Estremo Oriente, Sezione Giapponese.”

### Che lavoro faceva?

“Rientrato dal Giappone ho iniziato a fare il tipografo. Sono poi stato maestro alle scuole elementari di Pelugo, Saone, Tione, Bondo, Breguzzo e Zuclo-Bolbeno per circa 10 anni. Nel frattempo, ho sempre portato avanti l'attività di pubblicista: la mia prima pubblicazione è proprio “Cassa Rurale Tione”, scritta per i soci e la comunità della Busa di Tione nel settantesimo anno di vita della Cassa Rurale di Tione.”

Mario è stato un protagonista della vita istituzionale e culturale delle Giudicarie: ha contribuito alla nascita del Bim del Sarca, è stato socio fondatore del Centro Studi Judicaria ed ha accompagnato la nascita del Comprensorio delle Giudicarie oggi Comunità di Valle.

### Come mai ha deciso di diventare socio de La Cassa Rurale?

“Ho a cuore La Cassa Rurale fin da quando ero bambino, sono cresciuto con La Cassa Rurale.

Mi ritrovo nei principi di Don Lorenzo Guetti, credo nella formazione cooperativa e nelle mie esperienze ho sempre cercato di trametterle nella nostra società.”

### Cosa si ricorda della Cassa Rurale di allora?

“Ricordo che c'era una sola impiegata e lo sportello bancario era in casa sua: la Cassa Rurale era solo un registro dove si annotavano prestiti e depositi. La burocrazia era pochissima, La Cassa Rurale era tutta lì. Poi quando nel '47 sono tornato a Tione avevano iniziato a costruire i primi uffici, proprio dove ancora adesso c'è la sede.”

### Consiglia ai giovani di diventare socio?

“Ho molta fiducia nei giovani. A loro bisogna trasmettere la voglia di attivarsi affinché siano in grado di portare avanti le conquiste dei fondatori della cooperazione. Bisogna dare validità e solidità al valore di agire insieme. Con i giovani bisogna essere in grado di far grop: perché el grop el se desgropa pù!”



### Quali azioni potrebbe mettere in campo La Cassa Rurale per coinvolgere i soci?

“Essere socio vuol dire parlarsi, trovarsi e confrontarsi in continuità con La Cassa Rurale. Oggi voi avete a disposizione tutti gli strumenti online:

Facebook riesce a ricollegare il mondo, i social hanno sostituito la piazza e ci consentono davvero di fare rete. Avete tutte le premesse per mantenere viva la cooperazione, stimolare riflessioni e azioni.”

Ci stupisce Mario quando avvia il suo computer e si collega a Facebook per mettere “Mi Piace” alla pagina de La Cassa Rurale. E così scopriamo che ogni giorno pubblica sul suo profilo “Mario Antolini (Musòn da Tìon)” un pensiero, una riflessione che crediamo valga davvero la pena di leggere.

### Un augurio per il 2022 ai nostri soci?

“Che la ve vaga ben! - scherza - l'augurio più cordiale non può essere che possa avvenire ciò che tutti si attendono”.

### Abbiamo chiesto a Mario una sua riflessione sulla cooperazione, che ci ha inviato via mail alla veneranda età di 101 anni.

“Invitato a 101 compiuti ad esprimere il mio pensiero sulla “cooperazione” (in particolare sulla Cassa Rurale), ma trovandomi da qualche anno ormai isolato dal fervore del vivere sociale, mi sembra di dovermi limitare a riportarmi ai miei ricordi. Posso dire che la cooperazione me la sono trovata dentro dalla nascita poiché negli anni della mia fanciullezza, dal 1920 in poi, nella mia borgata di Tione si respirava l'aria della cooperazione data la presenza della Cassa Rurale (pur se solo gestita da una sola impiegata), del magazzino della Cooperativa per il settore del consumo, e perfino di efficiente e funzionale sede del Sait a favore di tutte le Giudicarie. Della cooperazione se ne sentiva la presenza e se ne parlava con riverenza, con rispetto e solo in bene. Quindi sono cresciuto con la cooperazione in testa e come parte integrante e determinante della “mia società”. Per pure situazioni personali, che mi hanno portato per due decenni a vivere altrove, divenni

“socio” della Cassa Rurale di Tione soltanto dopo gli anni cinquanta, ma senza una mia diretta partecipazione attiva. Tuttavia, come pubblicista, ne ho seguito l'insediamento edilizio, gli sviluppi organizzativi sia in loco, che nelle Giudicarie e pure a livello provinciale; nonché, per le mie indagini sulla storia delle Giudicarie dovendomi pure interessare del fondatore don Lorenzo Guetti e della sua benefica intuizione ed istituzione. Quindi la cooperazione me la sento “dentro”.

Durante l'ultimo secolo la cooperazione ha subito trasformazioni epocali non tutte condivise e che hanno dato luogo a costanti diatribe fra i diversi punti di vista ed il succedersi di riforme e provvedimenti, non sempre unanimi, ma che hanno fatto cambiare quell'atmosfera che io ho respirato nella mia fanciullezza e negli anni Cinquanta, ossia durante gli anni della “ricostruzione”. Le strutture organizzative si sono modernizzate ma, secondo me, a danno della partecipazione attiva dei “soci” che sono certamente aumentati, anche in maniera notevole, ma hanno perso la loro potenzialità di intervento, figurando soltanto come cifre da riportare sui documenti.

Da vecchio barboglio, rimango convinto che l'intuizione e le realizzazioni del povero curato di campagna giudicariense possa essere un mattone portante dell'edificio anche dell'avvenire, ma attraverso un serio impegno per far sì che la cooperazione sia animata da “soci attivi e partecipativi”, ossia anche mentalmente con-



vinti che “l'unione fa la forza”, ossia che la società sia e debba essere formata ed animata da persone convinte che “lo stare e l'operare insieme” dà maggior sicurezza sia ai singoli individui che maggior sostanzialità all'animazione della società. La cooperazione ha davanti a sé il periodo più impegnativo e maggiormente determinante della sua necessaria presenza nella società se vuole restare “animata” dalla presenza dei “soci” e non restare nelle mani dei soli addetti ai lavori, dei burocrati e degli impiegati. Se sinonimo di “cooperazione” è e deve restare “socialità” credo sia evidente il dover saper prendere nuovi sentieri da poi dover trasformare in ampie autostrade. Ma questo non resta che il pensiero/illusione di un povero vecchio e che si trasforma in un sincero e pressante auspicio di ogni possibile bene per la mia Cassa Rurale di Tione ormai dalle porte spalancate, e per la Cooperazione nella sua globalità provinciale.



# CONVENZIONE SKIPASS 2021 / 22

Iniziativa riservata ai soci de La Cassa Rurale Adamello Giudicarie Valsabbia Paganella



Paganella  
My fun SKI area

PER SCIARE SULLE PISTE DI ANDALO,  
MADONNA DI CAMPIGLIO E PINZOLO



Ogni socio potrà usufruire di **due codice promozionali**.  
Ogni codice promozionale permetterà di avere uno **sconto del 10%** sull'acquisto di **2 skipass giornalieri**.

Richiedi il tuo codice promozionale compilando l'apposito form sul sito [www.lacassarurale.it](http://www.lacassarurale.it)

## Torna in pista in serenità.

Sapevi che dal primo gennaio 2022 tutti gli sciatori hanno l'obbligo di dotarsi di una polizza responsabilità civile verso terzi? Scopri come proteggerti al meglio da questi e altri imprevisti con i prodotti **BANCASICURA**



11.2021 | Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Prima della sottoscrizione leggere attentamente i set informativi disponibili presso gli intermediari aderenti al circuito di Assicura Agenzia e sul sito [www.assicura.si](http://www.assicura.si)

# BIMBI IN PISTA! con La Cassa Rurale



Per i figli ed i nipoti dei soci fino a 14 anni



uno skipass giornaliero **OMAGGIO**



valido per il campo **primi passi** e la **pista da sci**



Centro Sci Bolbeno  
Borgo Lares (TN)

Da ritirare presso lo sportello della tua filiale. Ogni socio ha diritto a ritirare **UNO** skipass omaggio per i propri figli/nipoti. Iniziativa valida per tutta la durata della stagione sciistica 2021/2022.



**CENTRO SCI BOLBENO - BORGO LARES (TN)**

- CAMPO SCUOLA PRIMI PASSI "BOLBENOLANDIA", un'area custodita e fornita di due tappeti nastro trasportatori, per un graduale avvicinamento alla pratica dello sci alpino
- PISTA DA SCI articolata su due tracciati da 500 mt

Possibilità di noleggio attrezzatura da sci in loco

# Pensi al tuo futuro?

**Risparmia con noi**  
Scopri i nostri *piani di accumulo*  
e *fondi pensione*



Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali si rinvia ai fogli informativi disponibili presso le filiali della banca e nella sezione trasparenza del sito internet [www.lacassarurale.it](http://www.lacassarurale.it). I prodotti indicati sono prodotti di risparmio gestito (fondi pensione e piani di accumulo) e sono sottoscrivibili previa valutazione del profilo di adeguatezza Mifid. Per i prodotti di risparmio gestito non c'è garanzia sul capitale investito.

**Le buone azioni per la crescita del nostro territorio**



**Chiedi informazioni ai nostri consulenti,  
sapranno orientarti nella scelta  
più adatta per te!**

**in**   

**[www.lacassarurale.it](http://www.lacassarurale.it)  
[www.prendiilvolo.it](http://www.prendiilvolo.it)**